

## SÉNAT DE BELGIQUE

SÉANCE DU 8 JUILLET 1926.

Rapport de la Commission de la Défense Nationale, chargée de l'examen du Projet de Loi modifiant à nouveau l'article 18 de la loi du 18 mars 1838 portant organisation de l'Ecole militaire.

(Voir les n°s 48, 218 et les Annales parlementaires de la Chambre des Représentants, séance du 25 mars 1926, et n° 158 du Sénat.)

## BELGISCHE SENAAT

VERGADERING VAN 8 JULI 1926.

Verslag uit naam der Commissie van Landsverdediging belast met het onderzoek van het Wetsontwerp tot nieuwe wijziging van artikel 18 der wet van 18 Maart 1838 houdende inrichting van de Militaire School.

(Zie de n°s 48, 218 en de Handelingen van de Kamer der Volksvertegenwoordigers, vergadering van 25 Maart 1926, en n° 158 van den Senaat.)

Présents : MM. LEKEU, président ; le baron DE MÉVIUS, DIRIKEN, PIERLOT et le vicomte DU BUS DE WARNAFFE, rapporteur.

MADAME, MESSIEURS,

Le Projet de loi a pour but unique d'adapter aux conditions monétaires actuelles le taux de la pension payée par les élèves de l'Ecole Militaire.

La loi du 18 mars 1838 fixait à 800 fr. le taux de cette pension.

La loi du 8 août 1921 le porta à 1,200 francs, laissant à la charge du budget de la Défense Nationale le déficit résultant de l'insuffisance de ce montant.

La loi du 28 juillet 1922 maintint le taux de 1,200 francs pour les élèves civils et militaires soldés, mais apporta exception à ce régime pour les élèves appointés.

La dépréciation de notre monnaie rompt l'équilibre qui a été voulu entre

MEVROUW, MIJNE HEEREN,

Het wetsontwerp heeft uitsluitend ten doel het bedrag van het kostgeld, door de leerlingen der Militaire School betaald, aan de huidige muntvoorraarden aan te passen.

Bij wet van 18 Maart 1838 werd het bedrag van dit kostgeld op 800 frank bepaald.

Bij wet van 8 Augustus 1921 werd het op 1,200 frank gebracht en het tekort, voortvloeiende uit de ontroeikendheid van dit bedrag, werd ten laste der begroting van Landsverdediging gelegd.

De wet van 28 Juli 1922 handhaafde het bedrag van 1,200 frank voor de burgerlijke en soldijtrekkende militaire leerlingen, doch maakte uitzondering op dit stelsel voor de bezoldigde leerlingen.

De waardevermindering onzer munt verbreekt het evenwicht, dat werd na-

les charges assumées respectivement par les élèves et par l'Etat, en laissant à ce dernier intégralement les conséquences de la baisse du franc.

D'autre part, l'instabilité des changes risque de nécessiter l'intervention continue du pouvoir législatif.

C'est pour ce motif, que le projet propose de laisser au Ministre de la Défense Nationale, le soin de fixer le taux de la pension annuelle, d'après les circonstances.

Cette disposition se justifie par elle-même, et la Chambre l'a adoptée sans observation.

Mais, devant le Sénat, le Gouvernement ajoute à son projet original, un amendement dont voici la portée :

Le deuxième alinéa de l'article 18 de la loi organique de l'Ecole Militaire laisse à l'Etat la charge des frais de logement, de nourriture et d'entretien des élèves sous-lieutenants, ou pour parler de façon plus exacte, des sous-lieutenants-élèves.

L'amendement déposé sur le bureau du Sénat supprime cette disposition. Cet avantage, en effet, est incompatible avec le régime de l'arrêté royal du 1<sup>er</sup> décembre 1924 relatif au barème des traitements, aux termes duquel les sous-lieutenants, élèves de l'Ecole Militaire, sont rémunérés comme les sous-lieutenants des armes en service.

Le projet a été admis par la Commission à l'unanimité des membres présents.

*Le Président,*  
JULES LEKEU

*Le Rapporteur,*  
DU BUS DE WARNAFFE.

gestreefd, tusschen de lasten onderscheidenlijk gedragen door de leerlingen en door den Staat, met de gevolgen der inzinking van den frank volledig ten laste van den Staat te leggen.

Anderdeels levert de onvastheid van den wisselkoers het gevaar op de gestadige tusschenkomst der wetgevende macht noodzakelijk te maken.

Om die reden stelt het ontwerp voor aan den Minister van Landsverdediging de zorg over te laten het bedrag van het jaargeld vast te stellen naar gelang van de omstandigheden.

Deze bepaling wettigt zich zelf en de Kamer heeft ze zonder opmerking goedgekeurd.

Doch in den Senaat voegt de Regeering bij haar oorspronkelijk ontwerp een amendement, dat het volgende bedoelt :

Het tweede lid van artikel 18 der organieke wet van de Militaire School laat ten laste van den Staat de onkosten wegens inwoon, kost en onderhoud der leerlingen-onderluitenaars, of juister gezegd, der onderluitenaars-leerlingen.

Het amendement, op het bureel van den Senaat neergelegd, trekt deze bepaling in. Dit voordeel is immers onvereenbaar met het stelsel van het Koninklijk besluit van 1 December 1924 betreffende de schaal der wedden, luidens hetwelk de onderluitenaars, leerlingen der Militaire School, worden bezoldigd evenals de onderluitenaars in dienst bij de troepenkorpsen.

Het ontwerp werd door de aanwezige leden der Commissie eenparig aangenomen.

*De Voorzitter,*  
JULES LEKEU.

*De Verslaggever,*  
DU BUS DE WARNAFFE.